ZAŁĄCZNIK VI -FORMULARZ WNIOSKU W POSTĘPOWANIU O UZNANIE, STWIERDZENIE WYKONALNOŚCI LUB WYKONANIE ORZECZENIA W SPRAWIE ZOBOWIĄZAŃ ALIMENTACYJNYCH

(art. 56 i 57 rozporządzenia Rady (WE) nr 4/2009 z dnia 18 grudnia 2009 r. w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń oraz współpracy w zakresie zobowiązań alimentacyjnych)([1])

CZĘŚĆ A: Wypełnia wzywający organ centralny

1. Wniosek

☐ Wniosek o uznanie lub o uznanie i stwierdzenie wykonalności orzeczenia (art. 56 ust. 1 lit. a)

☐ Wniosek o uznanie orzeczenia (art. 56 ust. 2 lit. a)

☐ Wniosek o wykonanie orzeczenia wydanego lub uznanego w wezwanym państwie członkowskim (art. 56 ust. 1 lit. b)

2. Wzywający organ centralny

2.1. Nazwa:

. . .

2.2. Adres

2.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

2.2.2. Miejscowość i kod pocztowy:

2.2.3. Państwo członkowskie:

☐ Belgia	☐ Chorwacja	☐ Austria
☐ Bułgaria	☐ Włochy	☐ Polska
☐ Republika Czeska	☐ Cypr	☐ Portugalia
☐ Niemcy	☐ Łotwa	☐ Rumunia
☐ Estonia	☐ Litwa	☐ Słowenia
☐ Irlandia	☐ Luksemburg	☐ Słowacja
☐ Grecja	☐ Węgry	☐ Finlandia
☐ Hiszpania	☐ Malta	☐ Szwecja
☐ Francja	☐ Niderlandy	☐ Zjednoczone Królestwo

2.3. Telefon:

2.4. Faks:

2.5. E-mail:

2.6. Numer referencyjny wniosku:

Wniosek należy rozpatrzyć razem z wnioskiem/wnioskami oznaczonym(-i) następującym(-i) numerem(-ami) referencyjnym(-i):

2.7. Osoba odpowiedzialna za prowadzenie sprawy

2.7.1. Nazwisko i imię (imiona):

2.7.2. Numer telefonu:

([1]) Dz.U. L 7 z 10.1.2009, s. 1.

Generated by the European e-Justice Portal

2.7.3. Adres poczty elektronicznej:

3. Wezwany organ centralny

3.1. Nazwa:

3.2. Adres

3.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

3.2.2. Miejscowość i kod pocztowy:

3.2.3. Państwo członkowskie:

☐ Belgia	☐ Chorwacja	☐ Austria
☐ Bułgaria	☐ Włochy	☐ Polska
☐ Republika Czeska	☐ Cypr	☐ Portugalia
☐ Niemcy	☐ Łotwa	☐ Rumunia
☐ Estonia	☐ Litwa	☐ Słowenia
☐ Irlandia	☐ Luksemburg	☐ Słowacja
☐ Grecja	☐ Węgry	☐ Finlandia
☐ Hiszpania	☐ Malta	☐ Szwecja
☐ Francja	☐ Niderlandy	☐ Zjednoczone Królestwo

4. Dokumenty załączone do wniosku w przypadku gdy orzeczenie wydano w państwie członkowskim

☐ odpis orzeczenia/ugody sądowej/dokumentu urzędowego:

☐ wyciąg z orzeczenia/ugody sądowej/dokumentu urzędowego w postaci formularza określonego w załączniku I, II, III lub IV:

☐ transliteracja lub tłumaczenie treści formularza określonego w załączniku I, II, III lub IV:

☐ w odpowiednim przypadku — odpis decyzji stwierdzającej wykonalność:

☐ dokument wskazujący kwotę zaległych płatności i datę, w której dokonano obliczenia:

☐ dokument stwierdzający, że powód skorzystał z pomocy prawnej lub zwolnienia z kosztów i wydatków:

☐ dokument stwierdzający, że powód uczestniczył w bezpłatnym postępowaniu przed organem administracyjnym w państwie członkowskim pochodzenia i że spełnia warunki finansowe uprawniające do skorzystania z pomocy prawnej lub zwolnienia z kosztów i wydatków:

☐ dokument nadający organowi publicznemu uprawnienie do wystąpienia o zwrot należności z tytułu świadczeń wypłaconych wierzycielowi i poświadczający wypłatę takich świadczeń:

☐ Inne (proszę określić):

. . .

(*) Proszę zaznaczyć właściwe pola i ponumerować dokumenty w kolejności, w jakiej są załączone.

Generated by the European e-Justice Portal

5. Dokumenty załączone (*) do wniosku, w przypadku gdy orzeczenie wydano w państwie trzecim

☐ pełny tekst orzeczenia:

☐ streszczenie lub wyciąg z orzeczenia sporządzone przez właściwy organ państwa pochodzenia:

☐ dokument stwierdzający wykonalność decyzji w państwie pochodzenia oraz, w przypadku decyzji organu administracyjnego, dokument stwierdzający, że spełniono wymogi przewidziane w art. 19 ust. 3 Konwencji haskiej z 2007 roku:

☐ jeżeli pozwany nie wdał się w spór przed sądem ani nie był reprezentowany podczas postępowania w państwie pochodzenia — dokument lub dokumenty poświadczający(-e), że pozwany został należycie powiadomiony o postępowaniu i miał możliwość przedstawienia uwag lub że został należycie powiadomiony o orzeczeniu i miał możliwość wniesienia sprzeciwu lub środka zaskarżenia w świetle faktów i prawa:

☐ dokument wskazujący kwotę zaległych płatności i datę, w której dokonano obliczenia:

☐ dokument zawierający informacje użyteczne do przeprowadzenia odpowiednich obliczeń w przypadku orzeczenia przewidującego automatyczną indeksację:

☐ dokument wskazujący zakres, w jakim powód uzyskał prawo do bezpłatnej pomocy prawnej w państwie członkowskim pochodzenia:

☐ Inne (proszę określić):

. . .

Łączna liczba dokumentów załączonych do formularza wniosku:

Sporządzono w:

dnia:

(dd/mm/rrrr)

Nazwisko i podpis upoważnionego urzędnika wzywającego organu centralnego:

CZĘŚĆ B: Wypełnia wnioskodawca lub, w odpowiednim przypadku, osoba/organ upoważniony we wzywającym państwie członkowskim do wypełnienia formularza w imieniu wnioskodawcy

6. Wniosek

☐ 6.1 Wniosek o uznanie lub o uznanie i stwierdzenie wykonalności orzeczenia

Podstawą wniosku jest:

☐ 6.1.1. rozdział IV sekcja 2 rozporządzenia (WE) nr 4/2009:

☐ 6.1.2. Konwencja haska z 2007 roku

6.1.2.1. wskazać podstawę uznania i wykonania na mocy art. 20 Konwencji haskiej z 2007 roku:

6.1.2.2. Pozwany był obecny lub reprezentowany podczas postępowania w państwie pochodzenia:

☐ Tak

☐ Nie

☐ 6.1.3. prawo krajowe wezwanego państwa członkowskiego:

☐ 6.1.4. Inny (proszę określić):

Generated by the European e-Justice Portal

. . .

☐ 6.2. Wniosek o wykonanie orzeczenia wydanego lub uznanego w wezwanym państwie członkowskim

7. Orzeczenie

7.1. Data i numer referencyjny:

7.2. Nazwa sądu pochodzenia:

8. Wnioskodawca

8.1. Osoba fizyczna:

8.1.1. Nazwisko i imię (imiona):

8.1.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia:

8.1.3. Numer identyfikacyjny lub ubezpieczenia społecznego (*):

8.1.4. Obywatelstwo:

8.1.5. Zawód:

8.1.6. Stan cywilny*:

8.1.7. Adres

☐ Adres wskazany poniżej jest adresem zamieszkania wnioskodawcy.

☐ Sytuacja wnioskodawcy dotyczy przemocy domowej. Adres wskazany poniżej jest adresem do doręczeń:

(nazwisko i imię (imiona)) (**)

8.1.7.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

8.1.7.2. Miejscowość i kod pocztowy:

8.1.7.3. Państwo członkowskie

☐ Belgia	☐ Chorwacja	☐ Austria
☐ Bułgaria	☐ Włochy	☐ Polska
☐ Republika Czeska	☐ Cypr	☐ Portugalia
☐ Niemcy	☐ Łotwa	☐ Rumunia
☐ Estonia	☐ Litwa	☐ Słowenia
☐ Irlandia	☐ Luksemburg	☐ Słowacja
☐ Grecja	☐ Węgry	☐ Finlandia
☐ Hiszpania	☐ Malta	☐ Szwecja
☐ Francja	☐ Niderlandy	☐ Zjednoczone Królestwo

(*) Jeśli dane te są dostępne.

(**) Prawo krajowe wezwanego państwa członkowskiego może jednak zawierać wymóg, do celów proceduralnych, zgodnie z którym wnioskodawca powinien wskazać swój adres zamieszkania (zob. art. 57 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 4/2009].

Generated by the European e-Justice Portal

8.1.8. Telefon/adres poczty elektronicznej:

8.1.9. Osoba ta:

8.1.9.1. uzyskała pomoc prawną:

- ☐ Tak
- ☐ Nie

8.1.9.2. została zwolniona z kosztów i wydatków:

- ☐ Tak
- ☐ Nie

8.1.9.3. uczestniczyła w bezpłatnym postępowaniu przed organem administracyjnym wymienionym w załączniku X do rozporządzenia (WE) nr 4/2009:

- ☐ Tak
- ☐ Nie

8.1.10. W odpowiednim przypadku nazwisko, imię (imiona) i adres przedstawiciela wnioskodawcy (adwokata/radcy prawnego ...):

. . .

8.2. Instytucja publiczna:

8.2.1. Nazwa:

8.2.2. Adres:

8.2.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

8.2.2.2. Miejscowość i kod pocztowy:

8.2.2.3. Państwo członkowskie

☐ Belgia	☐ Chorwacja	☐ Austria
☐ Bułgaria	☐ Włochy	☐ Polska
☐ Republika Czeska	☐ Cypr	☐ Portugalia
☐ Niemcy	☐ Łotwa	☐ Rumunia
☐ Estonia	☐ Litwa	☐ Słowenia
☐ Irlandia	☐ Luksemburg	☐ Słowacja
☐ Grecja	☐ Węgry	☐ Finlandia
☐ Hiszpania	☐ Malta	☐ Szwecja
☐ Francja	☐ Niderlandy	☐ Zjednoczone Królestwo

8.2.3. Telefon/faks/adres poczty elektronicznej:

8.2.4. Nazwisko osoby reprezentującej instytucję w postępowaniach (*):

8.2.5. Osoba odpowiedzialna za prowadzenie sprawy

8.2.5.1. Nazwisko i imię (imiona):

8.2.5.2. Numer telefonu:

8.2.5.3. Numer faksu:

8.2.5.4. Adres poczty elektronicznej:

Generated by the European e-Justice Portal

9. Pozwany

9.1. Nazwisko i imię (imiona):

9.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia (**):

9.3. Numer identyfikacyjny lub ubezpieczenia społecznego (**):

9.4. Obywatelstwo (**):

9.5. Zawód

9.6. Stan cywilny

9.7. Adres (**):

9.7.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

9.7.2. Miejscowość i kod pocztowy:

9.7.3. Państwo członkowskie

- ☐ Belgia
- ☐ Bułgaria
- ☐ Republika Czeska
- ☐ Niemcy
- ☐ Estonia
- ☐ Irlandia
- ☐ Grecja
- ☐ Hiszpania
- ☐ Francja
- ☐ Chorwacja
- ☐ Włochy
- ☐ Cypr
- ☐ Łotwa
- ☐ Litwa
- ☐ Luksemburg
- ☐ Węgry
- ☐ Malta
- ☐ Niderlandy
- ☐ Austria
- ☐ Polska
- ☐ Portugalia
- ☐ Rumunia
- ☐ Słowenia
- ☐ Słowacja
- ☐ Finlandia
- ☐ Szwecja
- ☐ Zjednoczone Królestwo

10. Wszelkie inne informacje, które mogą pomóc w ustaleniu miejsca pobytu pozwanego:

. . .

11. Osoba(-y), na rzecz której(-ych) mają zostać przyznane świadczenia alimentacyjne lub której(-ym) świadczenia te są należne (*)

- ☐ 11.1. ta sama osoba co wnioskodawca określony w pkt 8
- ☐ 11.2. ta sama osoba co pozwany określony w pkt 9
- 11.3.
  - ☐ wnioskodawca
  - ☐ pozwany

  jest przedstawicielem ustawowym (**) reprezentującym interesy następującej osoby lub osób:

(*) W odpowiednich przypadkach.(**) O ile dane te są dostępne.

Generated by the European e-Justice Portal

11.3.1. Osoba A

11.3.1.1. Nazwisko i imię (imiona):

11.3.1.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia:

11.3.1.3. Numer identyfikacyjny lub ubezpieczenia społecznego (***):

11.3.1.4. Obywatelstwo (***):

11.3.1.5. Zawód (***):

11.3.1.6. Stan cywilny:

11.3.2. Osoba B

11.3.2.1. Nazwisko i imię (imiona):

11.3.2.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia:

11.3.1.3. Numer identyfikacyjny lub ubezpieczenia społecznego (***):

11.3.2.4. Obywatelstwo (***):

11.3.2.5. Zawód (***):

11.3.2.6. Stan cywilny (***):

11.3.3. Osoba C

11.3.3.1. Nazwisko i imię (imiona):

11.3.3.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia:

11.3.1.3. Numer identyfikacyjny lub ubezpieczenia społecznego (***):

11.3.3.4. Obywatelstwo (***):

11.3.3.5. Zawód:

11.3.3.6. Stan cywilny (***):

12. Dłużnik

☐ 12.1. ta sama osoba co wnioskodawca określony w pkt 8

☐ 12.2. ta sama osoba co pozwany określony w pkt 9

12.3.

☐ wnioskodawca

☐ pozwany

jest przedstawicielem ustawowym (***) reprezentującym interesy następującej osoby lub osób:
Na przykład osoba sprawująca władzę rodzicielską lub opiekun osoby dorosłej.

12.3.1. Nazwisko i imię (imiona):

Generated by the European e-Justice Portal

12.3.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia

12.3.3. Numer identyfikacyjny lub ubezpieczenia społecznego (*):

12.3.4. Obywatelstwo:

12.3.5. Zawód:

12.3.6. Stan cywilny*:

13. Informacje dotyczące płatności, jeżeli z wnioskiem występuje wierzyciel

13.1. Płatność elektroniczna

13.1.1. Nazwa banku:

13.1.2. Kod identyfikacyjny banku (SWIFT) lub inny odpowiedni kod bankowy:

13.1.3. Posiadacz rachunku:

13.1.4. Międzynarodowy numer rachunku bankowego (IBAN):

13.2. Płatność czekiem

13.2.1. Czek wystawiony na nazwisko:

13.2.2. Czek na rzecz

13.2.2.1. Nazwisko i imię (imiona):

13.2.2.2. Adres:

13.2.2.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa

13.2.2.2.2. Miejscowość i kod pocztowy:

13.2.2.2.3. Państwo:

14. Informacje dodatkowe (w odpowiednich przypadkach):

. . .

(*) Jeżeli osób tych jest więcej niż trzy, należy dołączyć dodatkowy arkusz.
(**) Na przykład osoba sprawująca władzę rodzicielską lub opiekun osoby dorosłej.(***) W odpowiednich przypadkach i jeśli dane te są dostępne.

Generated by the European e-Justice Portal

Sporządzono w :

dnia:

(dd/mm/rrrr)

Podpis wnioskodawcy:

lub, w odpowiednich przypadkach:
Nazwisko i podpis osoby/organu upoważnionego we wzywającym państwie członkowskim do wypełnienia formularza w imieniu powoda:

Generated by the European e-Justice Portal